

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

INSTRUCTIONS



300-20007(FS-1630)

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΟΡΘΟΣΤΑΤΗΣ ΜΑΥΡΟΣ Φ50 65W ΜΕ ΔΙΠΛΗ ΦΤΕΡΩΤΗ ΚΑΙ ΚΟΝΤΡΟΛ
STAND FAN BLACK Φ50 65W WITH DOUBLE BLADE WITH REMOTE CONTROL

220-240V/Φ50/65W

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.



ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ΠΡΟΣΟΧΗ

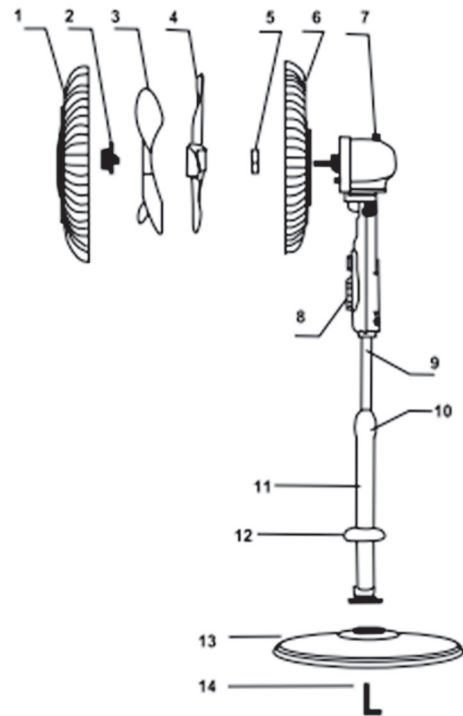
1. Μην αφήνετε τον ανεμιστήρα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη
2. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες
3. Κρατήστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από παιδιά ή άτομα με αναπηρία. Μην τους αφήνετε να χρησιμοποιούν τις συσκευές χωρίς επίβλεψη.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρέσετε το προστατευτικό.
5. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξουσιοδοτημένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.
- 6) Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους
7. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Μην εισάγετε ποτέ δάχτυλα, μολύβια ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο μέσα από τη σχάρα όταν λειτουργεί ο ανεμιστήρας
2. Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα όταν τον μετακινείτε από τη μια θέση στην άλλη.
- 3 Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα όταν αφαιρείτε το πλέγμα για καθαρισμό
4. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή επιφάνεια όταν λειτουργεί για να αποφύγετε την ανατροπή
5. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα στο παράθυρο, η βροχή μπορεί να δημιουργήσει ηλεκτρικό κίνδυνο.
6. Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

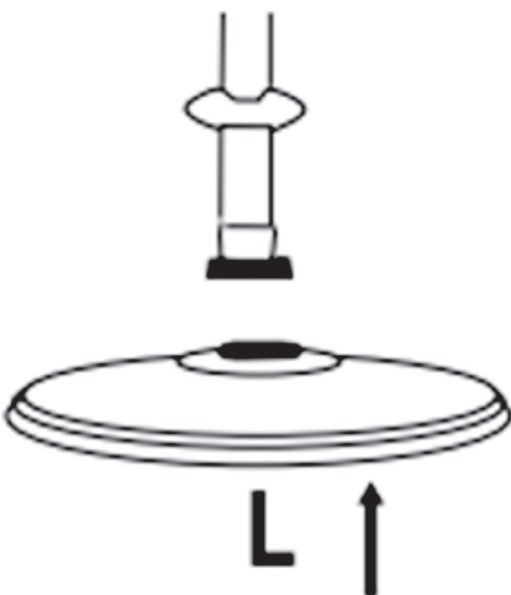
1. Μπροστινό πλέγμα
2. Παξιμάδι σύσφιξης
3. Μικρή φτερωτή
4. Φτερωτή
5. Πλαστικό παξιμάδι σύσφιξης πλέγματος
6. Πίσω πλέγμα
7. Κουμπί περιστροφής
8. Πίνακας ελεγχου
9. Επάνω κολώνα επέκτασης
10. Παξιμάδι ρύθμισης ύψους
11. Κάτω κολώνα
12. Ροζέτα
13. Βάση
14. Βίδα βάσης



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΒΑΣΗΣ

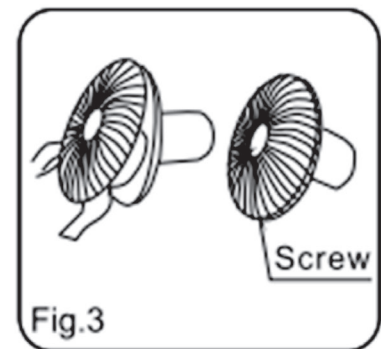
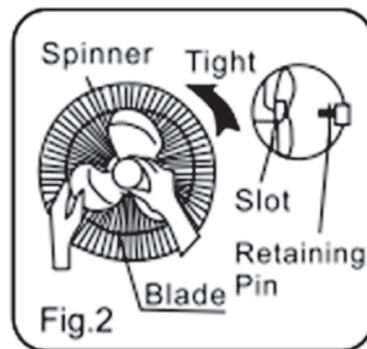
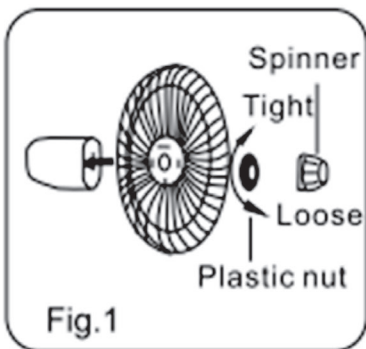
1. Στερεώστε την κολώνα στη βάση με βίδα σχήματος "L" όπως φαίνεται στην φωτογραφία.
2. Ξεβιδώστε / αφαιρέστε το λαιμό επέκτασης
3. Προσθέστε την ροζέτα στην βάση, στην κατω κολώνα για να ακουμπήσει στη βάση.
4. Βιδώστε / στερεώστε την κολώνα επέκτασης στην βάση

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο δακτύλιος ρύθμισης ύψους πρέπει να είναι πλήρως βιδωμένος στο τμήμα του μοτερ στη βάση



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΦΤΕΡΩΤΗΣ ΚΑΙ ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ

1. Αφαιρέστε το παξιμάδι της κεντρικής μονάδα περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Στη συνέχεια αφαιρέστε το πλαστικό παξιμάδι γυρίζοντάς το αριστερόστροφα.
2. Τοποθετήστε το πίσω προστατευτικό στη μονάδα κεφαλής και βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι προς τα πάνω
3. Βιδώστε το πλαστικό παξιμάδι (δεξιόστροφα) στερεώνοντας το προστατευτικό του ανεμιστήρα στην κεντρική μονάδα
4. Απορρίψτε το μικρό προστατευτικό πλαστικό που βρίσκεται στον άξονα του κινητήρα
5. Τοποθετήστε τις φτερωτές του ανεμιστήρα στον άξονα του κινητήρα. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή των πτερυγίων του ανεμιστήρα ταιριάζει στον πείρο συγκράτησης του άξονα του μοτέρ.
6. Βιδώστε το παξιμάδι σύσφιξης στον άξονα του κινητήρα περιστρέφοντάς τον αριστερόστροφα για να στερεώσετε το πτερύγιο του ανεμιστήρα.
7. Στερεώστε καλά και τα δύο προστατευτικά σφίγγοντας το προστατευτικό του ανεμιστήρα και στη συνέχεια κλείστε τα εύκολα με τα κλιπ.



1. Η ταχύτητα ελέγχεται πατώντας τα πλήκτρα.

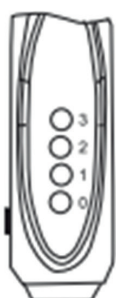
0---Stop

1---Low

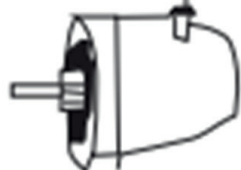
2---Medium

3—High

2. Για να σταματήσετε την περιστροφή της κεφαλής του ανεμιστήρα, σπρώξτε προς τα κάτω/σπρώξτε το κουμπί της περιστροφής.



clutch knob.



3. Η ροή αέρα μπορεί να ρυθμιστεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω χαλαρώνοντας το κουμπί ρύθμισης κλίσης και ρυθμίζοντας την κατακόρυφη γωνία όπως επιθυμείτε. Ξανασφίξτε καλά το κουμπί.
4. Το ύψος του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί χαλαρώνοντας τον δακτύλιο ρύθμισης ύψους, ανυψώνοντας ή κατεβάζοντας προσεκτικά τον ανεμιστήρα και σφίγγοντας σταθερά τον δακτύλιο.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη και σωστά συναρμολογημένη.

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε το φις στην πρίζα και πατήστε το κουμπί ON/SPEED.

TIMER

Εάν θέλετε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη έτσι ώστε όταν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, η συσκευή να απενεργοποιηθεί, πατήστε το κουμπί TIMER.

Με κάθε πάτημα κουμπιού, ο ρυθμισμένος χρόνος αυξάνεται κατά 1 ώρα έως τις 9 ώρες.

Εάν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, όταν ενεργοποιηθεί ξανά, οι ρυθμίσεις που είχαν προγραμματιστεί προηγουμένως ακυρώνονται.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλες οι λειτουργίες που μπορούν να ρυθμιστούν από τον πίνακα ελέγχου στη συσκευή καθώς επίσης να επιλεγούν και από το τηλεχειριστήριο.

OFF: Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

SWING: Κουμπί περιστροφής.

TIMER: για να ρυθμίσετε το χρόνο κατά τον οποίο η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

ON/SPEED: Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να ρυθμίσετε την ταχύτητα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ο ανεμιστήρας απαιτεί συντήρηση. Μην προσπαθήσετε να το διορθώσετε μόνοι σας. Αναφέρετέ το σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις εάν χρειάζεται σέρβις.

1. Πριν από τον καθαρισμό και τη συναρμολόγηση, μην συνδέετε τον ανεμιστήρα στην πρίζα.

2. Για να εξασφαλίσετε επαρκή κυκλοφορία αέρα στο μοτέρ διατηρήστε τις οπές εξαερισμού στο πίσω μέρος του περιβλήματος του μοτέρ καθαρές από σκόνη, χνούδι κλπ. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί

ηλεκτρική σκούπα για τον καθαρισμό αυτών των αεραγωγών. Μην αποσυναρμολογείτε τον ανεμιστήρα για να αφαιρέσετε τα χνούδια.

3. Σκουπίστε τα εξωτερικά μέρη με ένα μαλακό πανί με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά απορρυπαντικά ή διαλύτες και αποφύγετε το ξύσιμο της επιφάνειας. Μην χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα ως καθαριστικό: βενζίνη, διαλυτικό.

4. Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο περίβλημα του μοτερ ή στα εσωτερικά μέρη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τον ανεμιστήρα από την πηγή τροφοδοσίας πριν τον καθαρισμό.

2. Τα πλαστικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με ήπιο σαπούνι. Αφαιρέστε καλά τη σαπουνάδα με στεγνό πανί.

WARNING

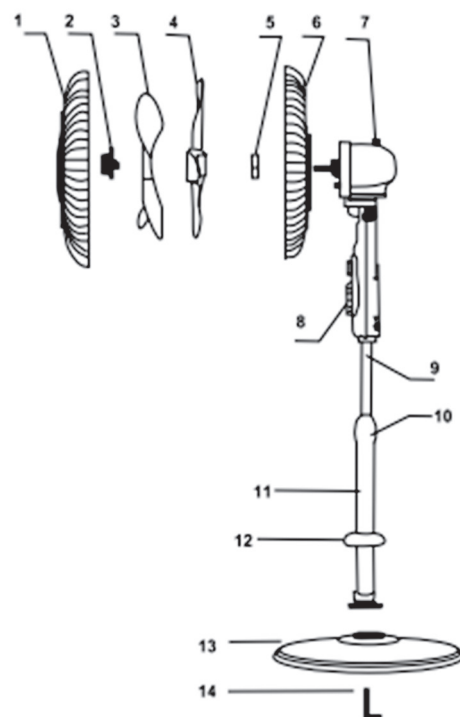
1. Do not leave the fan running unattended
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction
3. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
4. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Disconnect fan when removing grilles for cleaning
4. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning
5. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
6. Indoor use only.

PART FIGURE

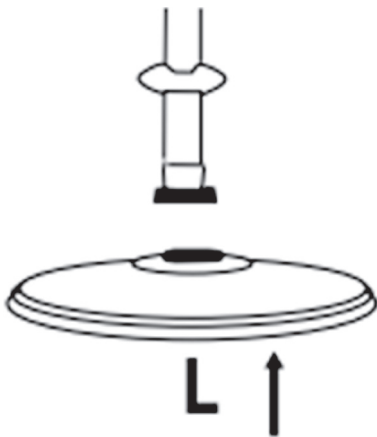
1. Front guard
2. Spinner
3. Small Blade
4. Fan blade
5. Plastic nut
6. Rear guard
7. Clutch knob
8. Speed Switch
9. Inner tube
10. Height adjustment tiring
11. Outer tube
12. Sleeve
13. Base
14. Screw & Nut



ASSEMBLY OF BASE

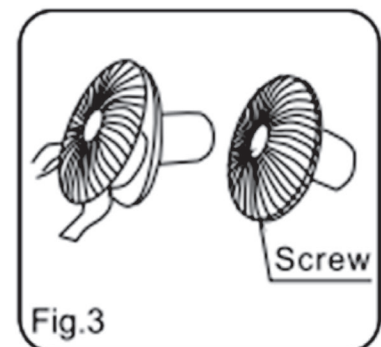
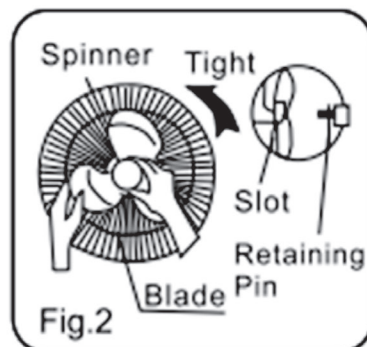
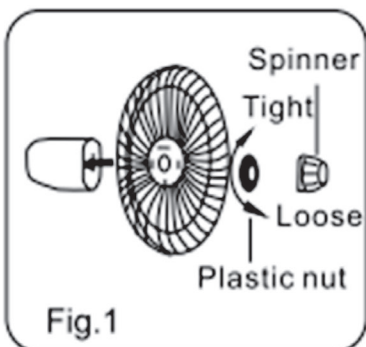
1. Attach column to base with "L" shape screw as shown,
2. Unscrew / take out extension neck
3. Slides stand ornament down the column to rest on base.
4. Pull out the internal pole and screw / fasten the extension neck back

CAUTION: Height adjustment ring must be fully fastened motor section to the stand



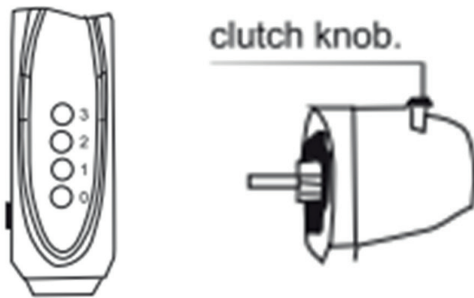
ASSEMBLY OF BLADE OF GRILLES

1. Remove the spinner on the head unit by turning it clockwise. Then remove the plastic nut by turning it counterclockwise.
2. Place the rear guard to the head unit make sure the handle is upward
3. Screw on the plastic nut (clockwise) securing the fan guard on the the head unit
4. Discard the small plastic sleeve located on the motor shaft
5. Install the fan blades onto the motor shaft. Make sure the fan blades slot fits into the retaining pin of the motor shaft.
6. Attach the spinner to the motor shaft by turning it counterclockwise to secure the fan blade.
7. Secure both guards firmly by tightening the fan guard then close easy clips.



1. Speed is controlled by depressing the piano keys.
0---Stop 1---Lower 2---Medium 3---High

2. To make/stop the fan head oscillate. Push down/pull up the clutch knob.



3. The airflow can be adjusted upward or downward by loosening the tilt adjustment knob and adjusted the vertical angle as desired. Retighten the knob securely.

4. The height of the fan can be adjusted by loosening the height adjustment ring carefully raising or lowering the fan and firmly tightening the ring.



OPERATING INSTRUCTIONS

Before connecting or disconnection the device, make sure it is off and correctly assembled. To turn on the device, insert the plug in the power socket and press the ON/SPEED button.

TIMER

If you wish to set the TIMER so that when the set time has elapsed, the device turns off, press the TIMER button.

With each button-press, the time set increases by 1 hour, total 9 hours timer.

If the device is turned off, when it is turned on again, the settings previously programmed are cancelled.

REMOTE CONTROL

All the functions that can be set with the control panel on the device can also be selected with the remote control.

OFF: to turn off the device.

SWING: button for oscillation.

TIMER: to set the time in which the device must switch off.

ON/SPEED: to turn the device on and adjust the speed.

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, do not plug the pins into the socket.
2. To ensure adequate air circulation to the motor. Keep vents at the rear of the motor housing from dust, fluff and etc. A vacuum cleaner can not be used to clean these vents before unplug. Do not disassemble the fan remove fluff.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface Do not use of the following as a cleaner: gasoline, thinner, bending.
4. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !



ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ
EUROLAMP ΑΒΕΕ:
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΟΝΙΑ
570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τ: 2310 574802
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY
EUROLAMP SA:
KAMPOS DIAVATA - IONIA
570 08, THESSALONIKI - GREECE
T: +30 2310 574802
MADE IN CHINA

info@eurolamp.gr
www.eurolampglobal.com

